

康百世卡90天不用 增值消失

運聯退款籲網上電話充值須拍卡

【明報專訊】有使用康百世卡（Compass Card）的乘客指出，去年增值後沒有使用該卡，到近日拍卡後發現之前增值的金額不翼而飛。運輸聯線（TransLink）表示，乘客如上網或以電話增值，但90天內未有拍卡，充值將不能載入卡內，需要致電客務中心處理，但澄清並非沒收客戶款項，並建議市民，如預期在三個月內不會拍卡，先不要上網充值，而是去票站使用售票機直接充值。

運輸聯線去年推出康百世卡，並提供網上增值服務，讓持卡人可在網上或透過電話增值。有乘客早前使用康百世卡時發現，去年買卡後增值的20元，最近使用該卡乘坐兩個區後，回家查看網上結餘只剩6.85元，之前網上增值的20元消失了。

乘客於是致電客戶服務中心，獲職員告知：「如90天內沒有使用該卡乘車，儲值會被沒收。」但客戶服務員亦即時將其之前增值的金額再次載入卡內，並提醒卡主要每90天使用一次。

運聯回覆本報查詢時確認，康百世卡的網上增值服務，需要持卡者在增值後90日內拍卡，系統才能將金額加載到卡上。

對於康百世卡的網上增值是否設有90天期限一事，本報聯絡運輸聯線了解。運聯發言人布賴恩（Chris Bryan）解釋，當顧客用電話或在網上購買康百世卡後，交易金額會在他們下一次拍卡的時候載到卡上。如果在交易90日後沒有拍卡，交易金額便不能載上。

布賴恩說，如遇到上述情況，乘客需致電康百世卡客戶服務中心，

職員查核及確認交易後，可將金額重新載到卡上。客戶服務中心電話為604-398-2042。

他表示，乘客如在車站的售票機增值，售票機亦會在最後一個步驟要求增值者在機上拍卡確定交易，因此金額會即時載到卡上。運聯強調，儲值金額永遠不會過期，而運聯亦並非沒收卡主的充值。布賴恩提醒使用康百世卡的乘客，如預期未來90天都不會使用該卡乘車，則不建議他們預先在網上或使用電話增值，又或者直接前往車站的售票機上辦理，以免充值失效。



運聯指在網上或電話完成康百世卡增值後，需要在90天內拍卡一次才能正式確認交易，以及將增值金額存到卡上。（鄭綺霞攝）



小海豹回歸海洋

溫哥華水族館海洋哺乳動物救援中心，昨日將一隻康復小海豹從北溫放回大海，儀式並由2010溫哥華冬奧加國滑雪板金牌女選手里克（Maelle Ricker）主持，小海豹亦以她的名字命名。小海豹在去年12月從溫哥華島一處獲救，牠當時被尼龍漁網纏頸，並造成很深的傷口，經過逾兩個月的治療，現可返回大自然。活動並標誌2016「大加拿大岸邊清潔活動」（Great Canadian Shoreline Cleanup）正式開始接受登記。去年全國有近6萬人參與這項大型清潔海岸活動，並收集近17.6萬公斤垃圾。（加新社）

面對群眾在職人士 7成加入挺強制打流感針

【明報專訊】一項民調顯示，大部分加拿大人認為工作時需要面對群眾的在職人士，應該強制性注射流感疫苗，但一些工會組織認為此舉涉嫌侵犯職員權利而反對。

民調機構Angus Reid展開一項民調，結果顯示，七成受訪者認為工作時需要面對人群的在職人士應該強制性注射流感疫苗，這或許意味教師將成為下一個需要強制注射疫苗的群體。

另外，同樣有七成受訪者認為，家庭醫生及急診室醫生也應被要求注射疫苗。

不過，仍有不少反對強制注射疫苗的意見存在。

本省醫護人員工會已經為此抗爭數年，稱此舉侵犯職員權利，而且沒有明顯證據顯示這些疫苗能夠有效阻止流感傳播。

邀裝閉路電視市民提供錄影片段 西溫推「警戒計劃」打擊罪案

【明報專訊】西溫警局近日推動一項名為「警戒計劃」（Project Vigil）的登記措施，邀請家中安裝保安攝錄機的公眾提供聯絡資訊，以便有需要時可即時聯繫，取得視頻畫面。警方稱市民毋須調整攝錄機角度，警方亦不會直接控制攝錄機，但疑犯若被起訴時市民可能被要求以目擊者身分出庭。

根據「警戒計劃」網頁資訊，家中安裝保安攝錄機的家民，可向警方登記系統資料及聯絡方式，這些資料將受到保護，查案警員僅在有需要時才會聯繫市民，登記後並不代表警方可直接使用這些攝錄機。

西溫警方發言人帕爾默（Jeff Palmer）表示，「警戒計劃」與先前的「商店監察計劃」（Business Watch Program）類似，警方不會要求公眾更改攝錄機拍攝角度，但攝錄機有可能拍到公共區域，依然對警方查案有所幫助，例如可能拍到正駛離的可疑車輛。

帕爾默提到，攝錄機拍攝角度還是要以保護

市民自家財產為主，警方推動計劃之主要目的，是希望在有犯罪案發生時，可即時翻查登記資料，看附近是否可能有攝錄機拍到疑犯身影，如此便可提高破案效率。

計劃網頁上還提到，警方若需要某段視頻畫面時，市民須簽署放棄視頻所有權之文件，若有疑犯因此被捕及被起訴時，市民可能會被要求以目擊者身分出庭，但警方會盡量避免此類情況發生。

帕爾默則強調，雖然警方會取得某段視頻的所有權，但攝錄機本身仍為市民所有，警方並不會以任何方式來控制這些監察攝錄機，市民隨時可以決定退出計劃。

帕爾默稱西溫去年共發生1415宗財物罪案，警方希望今年能將數量減少4%，「警戒計劃」即為警方希望能達成目標的措施之一。

卑詩公民自由協會（British Columbia Civil Liberties Association）政策總監沃恩（Michael Vonn）則表示，由於登記計劃為自願性質，因



西溫警局希望家中有保安攝錄機的家民可向警方登記資料。（網上圖片）

此並無公民自由方面之疑慮，但他提醒家中裝有保安攝錄機的家民，須避免侵犯他人隱私。

溫哥華市警發言人芬徹姆（Randy Fincham）則稱「警戒計劃」有趣，但他表示溫市警並無推出類似措施的計劃。

大溫地區天氣預測			
今天	3/10 (四)	3/11 (五)	3/12 (六)
天陰有雨 9-11℃	陣雨 6-11℃	天陰有雨 9-11℃	雨 5-11℃
世界部分城市天氣預測			
	溫度(℃)	概況	
卡加利	-1 - 11	晴	
愛蒙頓	-1 - 9	晴	
溫尼辟	-6 - -1	晴間雲	
多倫多	9 - 16	陣雨	
渥太華	1 - 9	雨	
滿地可	2 - 11	雨	
三藩市	13 - 17	陣雨	
洛杉磯	13 - 22	晴	
紐約	14 - 23	晴間雲	
香港	9 - 15	雨	
台北	12 - 16	雨	
北京	-6 - 9	晴	
上海	1 - 7	晴間雲	
廣州	8 - 11	雨	
新加坡	26 - 33	雷雨	
東京	3 - 11	晴間雲	
悉尼	22 - 29	晴	
倫敦	4 - 8	小雨	

12籃

網址: www.12baskets.com

總店: 6600 No. 3 Road, Richmond (Richmond Centre, Tim Hortons 正對面)

分店: #110-8231 Cambie Road, Richmond (T & T 大統華超市旁)

分店: #101-2048 West 41st., Ave. Vancouver (Kerrisdale)

分店: 4556 Kingsway, Burnaby (Willingdon & McKay 之間)

營業時間 列治文總店: 9:30AM-6:30PM (七天), 列治文分店: 10:00AM-6:00PM (七天), 溫哥華/本拿比分店: 10:00AM-6:00PM (週一至六, 週日公休)

Made in Canada

抗炎、抗菌、抗流感、抗過敏、增強新陳代謝，改善人體解毒速度

高濃度 蜂膠滴劑 (液) 無酒精

High Potency Propolis Alcohol Free

NPN 80058608 30 ml

【概述】蜂膠的生理活性對人體有強化細胞膜的作用，使細胞功能活性化，讓細菌、病毒難入侵，防止傳染病感染，抑制惡性酵素，抵禦致癌物質形成，增強免疫力，改善膚質，抗濾過性病毒，促進傷口癒合、抗炎等等。蜂膠含有芳香物質、有機酸等可以降低脂質的氧化作用，清除自由基和血液中的毒素，保護神經系統，改善血液循環。

【功能】抗上呼吸道感染、抗病毒、流感、皰疹、促進傷口癒合（胃潰瘍、十二指腸潰瘍）、清除自由基，提高免疫效應（癌症、老人痴呆、腦血管症）、抗炎（胃炎、喉炎、喉嚨痛）。

【成份】每 ml (20 滴) 300mg
100% 純蜂膠 100% Pure Bee Propolis

Made in Canada

促進肝細胞的修護和膽汁的分泌功能
防治藥物、酒精、病毒性肝炎及肝硬化

肝、膽疾病的救星～
百力肝精 濃縮精 素食膠囊

Liver Force

Natural Source Extract Veggie Capsules
NPN 80050887 120 Veggie Capsules

【概述】肝臟是人體內所有代謝功能的中心；當肝臟功能衰退，我們所食用的營養素，都不能有效地運用、吸收。本品含有六種天然藥用植物性配方，能促進肝臟的代謝，防止肝細胞病變或壞死，並排除有毒物質，減少膽結石生成。

【功能】肝細胞的修護功能，促進膽汁的分泌，抗氧化。適用性症狀為肝指數（GOT、GPT）上升，藥物性、酒精性、病毒性肝炎及肝硬化的保養治療。清熱生津（解酒、解渴、胃腸悶熱、脹氣、消化不良）、口臭、便秘、面皰、黑斑、黃疸、膽結石、脂肪肝、肝癌等。

【成份】每顆濃縮精 Extract
苦蕒 2000mg、蒲公英 250mg、朝鮮薊 250mg、薑黃 250mg、牛蒡 250mg、牛磺酸 350mg

Made in Canada

突破真正的治療困境
最新骨骼關節疾病治療劑

骨關節的福音～
新 強力維骨力 複方膜衣錠

Mega Fucren Joint Plus

New Formula Extract Tablets
NPN 80048475 120 Tablets

【概述】人類的關節之間有著保護骨頭互相磨損的軟骨及充滿黏多醣蛋白的關節潤滑液，隨著年齡的增加，保護在骨骼末端如帽子般的軟骨也會慢慢產生磨損，骨頭之間因緩衝的軟骨組織越來越薄，磨擦力也隨之增加，關節開始產生發炎疼痛，是退化性關節炎的開始。

【功能】補充退化關節軟骨組織及組織潤滑液，緩解退化性關節炎的疼痛及發炎。適用於退化性關節炎、風濕性關節炎，運動或過度負重的關節軟骨磨損。強化韌帶、預防扭傷、拉傷、骨折與脫臼；孕婦的抽筋與腰酸背痛；增加脊椎支撐力。

【成份】每顆濃縮精 Extract
葡萄糖胺 500mg、軟骨素 400mg、鳳梨酵素 100mg、甲基硫磺甲烷 300mg

佔地經營微信菜場違公平競爭

區澤光：宜善用現有資源販售

【明報專訊】本報前日報道了「微信菜場」風靡大溫的消息，有市議員稱此為新鮮事物，是否有違反城市法例的地方還有待了解。但對於有農場主人抱怨送貨時在停車場被驅趕的苦況，市議員則認為，如果只是取貨問題不是很大，但如果在停車場擺攤銷售，則不利於市場公平競爭，並建議農場主人善用現有資源。

列治文市議員區澤光表示，「微信菜場」屬於新生事物，是否有違反市府法例尚需進一步了解。但對農場主抱怨在停車場遭到驅趕的問題，他認為如果農場主人只是停車給團購顧客取貨，而非在停車場擺賣，問題應該不大；但假如在停車場擺攤銷售，那就要另作「考慮」，因為這會對租用商舖進行經營的商家造成不公平競爭，因為這些商家繳納了租金、水電等費用，成本有所不同。另外，如果佔用私人停車場或其他私人空間進行商業經營，本身已不符合規定；如果利用公眾地方，如公園停車場等，又會對周遭使用公共設施的市民造成不便。所以，如果作為一種商業經營模式，還有很多細節值得探討。

區澤光指出，本地農場能夠提供更加新鮮的食材，亦有市民有此需求，這是一件好事。市府一向支持本地農業的發展，也鼓勵市民購買本地生

產農作物，但他建議本地農場主人，盡可能多使用目前已經有的資源進行銷售。比如目前大溫各市都設有「農夫市場」，為本地農夫提供機會自產自銷。另外農場主人還可以選擇市府已經認可的一些售賣點，如列市五號路的一些路邊農場等，而非佔用商場或公眾地方的停車場。

本那比市議員王白進亦表示，經營「微信菜場」亦應符合城市法規，尤其是農場主人跨城市經營時，需要事先了解不同城市附例。比如素里的農場前往本那比市銷售時，儘管經營者已經有素里的牌照，但仍需要事先詢問本那比市府有什麼相關規定。

他還表示，各市於夏季舉辦的「農夫市場」，除需要申請牌照外，政府亦會對所售食品安全進行監控，如果無固定銷售地點的食品，質量相對難以監控，對消費者而言或有安全隱患。



▲有農場主人擺地攤販賣。
▼市民就地交易。（受訪者提供）

抗癌戰士父親病逝 終年80歲

【明報專訊】抗癌戰士特里福克斯（Terry Fox）的父親羅利福克斯（'Rolly' Rolland Murray Fox）昨日下午逝世，終年80歲。

福克斯家族昨日透過福克斯基金會（Terry Fox Foundation）發聲明寫道：「我們的父親、祖父不再說笑話，羅利福克斯於3月8日傍晚離世……他實踐其對特里的承諾，以勇氣、恩典和大量的幽默面對癌症。」

家人於聲明提及，他們再一次見證癌症所造成的傷痛，但亦知道並非只有他們遇到。他們亦曾親眼目睹，因為國家的集體信念和癌症研究的投資讓生命得以延續。

於今年1月，家族曾於基金會網站內公布羅利患上肺癌的消息。他的妻子貝蒂福克斯（Betty Fox）在2011年去世後，他更活躍，遍

訪加拿大的福克斯長跑慈善活動。

特里福克斯被診斷患上癌症，在1977年切除右腳，他在三年後用143天跑完5000多公里為癌症研究籌款。他在1981年逝世，終年22歲。



羅利福克斯（中）終年80歲，與兒子（左）特里福克斯生前合照。

三八國際婦女節

綠黨提案減大專校園性侵

【明報專訊】昨日是三八國際婦女節，卑詩綠黨省議員韋佛（Andrew Weaver）提出一項私人法案，應對本省專上校園性侵案增加的問題。

韋佛估計，專上院校中高達25%的女性可能遭到性侵，並稱性侵有可能影響到不同性別的人們。韋佛表示，《專上院校性暴力政策法案》（Post-Secondary Sexual Violence Policies Act）將要求本省的大學及學院訂立及遵守防止性暴力的政策，並按照法例的要求向受害人提供幫助，以及對學生們進行防止性侵犯的教育。一些學生組織表示，加拿大只有約20多間專

上教育機構有單獨的性侵政策法案。另外，在發生了令人矚目的性侵案後，包括卑詩大學（UBC）在內的一些院校，也正在制訂相關防範政策。

對此，省長簡蕙芝（Christy Clark）表示，她同意韋佛提出的觀點，省府的確需要與專上院校就此問題進行深入溝通，確保他們已經做好支持校園性侵受害者的準備，例如推出性侵資訊包、更好地訓練員工等，衛生廳長即將與各校進行溝通。

不過，簡蕙芝並無表明是否需要就此制訂新的法例。

SILK ROAD RUG 正宗波斯地毯店

新貨 現已抵達

春回大地 酬賓勁減 60% OFF 全店四折

正宗手工及機織波斯地毯，質量上乘，備有不同呎吋及顏色選擇

眾多新到款式 萬勿錯過！

純羊毛 真絲質料 價錢平通大溫

免費託運到中國 華語營業員 提供最佳服務

108-8131 Westminster Hwy., Richmond (近三號路) 604-370-3471 星期一至六 10am-6pm 星期日 11am-5pm

店前大量停車位

歡迎舊換新，並提供設計及送貨服務 歡迎使用 UnionPay 信用卡

野生黑鱈魚專門店

把加拿大天然美味海產快遞中國 歡迎來店或網上訂購 www.seaborn.ca 選擇中文

三月特價

野生海上急凍黑鱈魚扒	\$8.50/包
野生黑鱈魚骨	\$1.50/包
野生黑鱈魚腩	\$2.25/磅

買五包送一包

新鮮野生黃嘴斑	\$2.80/磅
新鮮野生紅線魚	\$10/3條
冷凍野生紅雞魚扒	\$8.88/袋 \$16/2袋

魚廠招工，食品加工

SEABORN 溫哥華店 Tel: (604) 261-2230 e-mail: lyoh@seaborn.ca 1310 West 73rd Ave Vancouver, BC (73rd Ave x Hudson St) 營業時間 9:00AM~6:00PM 另有駐車場 每週七天營業、公眾假日休息 <http://www.seaborn.ca>

Map: Granville St, W 70th Ave, W 73rd Ave, Oak St, Airport Square Bldg, SEABORN Arthur Laing Bldg

市区商业中心 - 大型商铺投资机会

甲级租客物业，绝无仅有
紧邻高端住宅，人流旺铺
绝佳租金回报，保值增值
地处大型商圈，潜力无限

请联系：CBRE LIMITED, REAL ESTATE BROKERAGE
(604) 662-3000

CBRE

天仁·天福集團

天仁茗茶

Ten Ren Tea & Ginseng Co., Ltd.

天仁30週年酬賓有驚喜

天福悠然鐵觀音	\$28/100g	買三送一
天福正山紅茶	\$16 ⁵⁰ /100g	買二送一
純正花旗參茶包	\$33/50裝	買三送一

買滿定額，另有精美贈品

花旗參、西洋參、野山參、
蜂蜜花旗參糖、參茶包、參粉。
海內外唯一茶、參產銷總匯

天仁茗茶 加拿大溫哥華公司 500 Main St., Vancouver, Tel: 604-689-7598

省親、贈友、自用最佳選擇

天福茗茶 列治文 Aberdeen Center #1930-4151 Hazelbridge Way, Tel: 604-270-2278

自營茶園、品質最佳 價錢公道、工廠直營 茶葉新鮮、種類最多 有各種袋泡茶，散裝茶及禮盒茶。